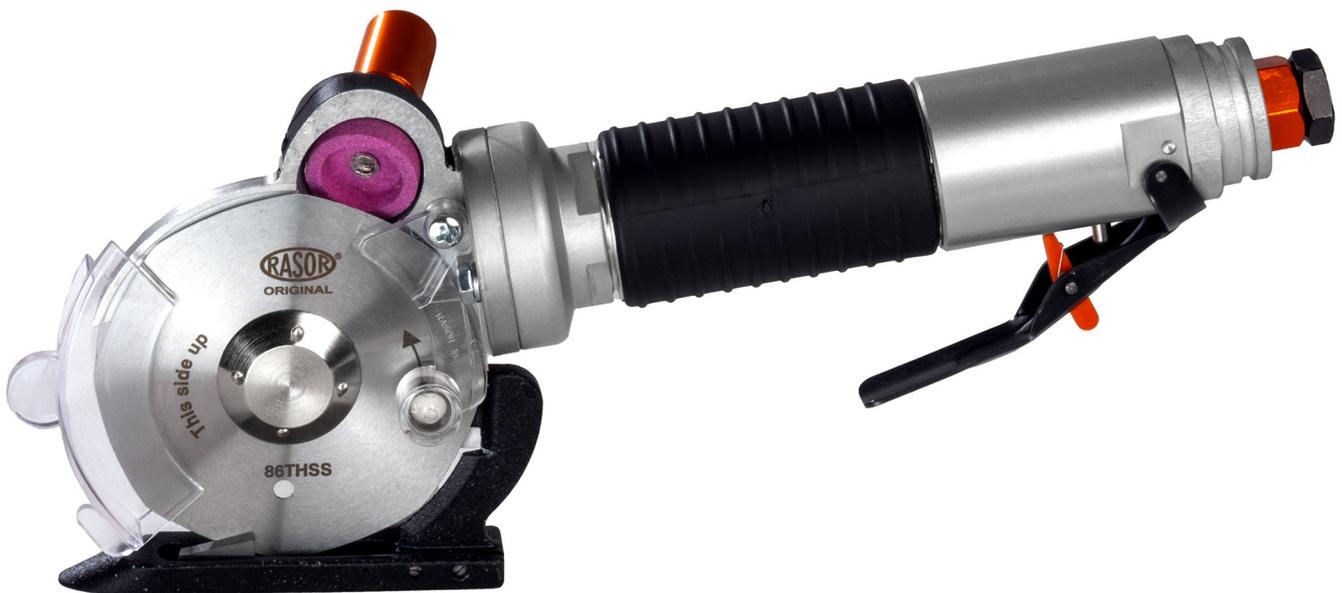


RASOR®

1946

TIJERAS NEUMÁTICAS FP862M



INSTRUCCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO

Antes de utilizar el aparato, lea atentamente este manual y guárdelo junto con el producto.

TRADUCCIÓN DE LAS INSTRUCCIONES ORIGINALES COMPLETAS

SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA Y PELIGRO

Las instrucciones de seguridad, cuyo incumplimiento puede provocar lesiones personales, se identifican con los siguientes símbolos:

ATENCIÓN, PELIGRO



Para indicar operaciones que, de no realizarse correctamente, pueden provocar accidentes de origen genérico o dar lugar a fallos de funcionamiento o daños al aparato y/o a los materiales; por lo tanto, requieren especial atención y una preparación adecuada.

ATENCIÓN, PELIGRO ELÉCTRICO



Para indicar operaciones que, de no realizarse correctamente, pueden provocar accidentes de origen eléctrico o dar lugar a fallos de funcionamiento o daños al aparato y/o a los materiales; por lo tanto, requieren especial atención y una preparación adecuada.

ESTÁ PROHIBIDO



Para indicar operaciones que NO DEBEN realizarse.

CE - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

PRODUCTO FABRICADO POR:
RASOR ELETTROMECCANICA SRL

Via Giannetto Mattei, 41/43 - 20044 Arese- (MI) - ITALY

Modelo: FP862M

Rasor Elettromeccanica S.r.l. declara bajo su exclusiva responsabilidad que los productos anteriormente indicados, a los que se refiere esta declaración, son conformes a las directivas sobre la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros de la CEE relativas a:

- Máquinas 2006/42/CE;
- Compatibilidad electromagnética 2014/30/UE
- Directiva RoHS 2011/65/UE
- Norma CEI EN 62841-1
- Norma IEC 62841-2-2

Milán, a 24/06/2024.

Ing. Lorenzo Spinelli
Director Ejecutivo

ÍNDICE

1 INFORMACIÓN GENERAL	3
1.1 Información importante para la seguridad	3
1.1.1 Advertencias generales	3
1.2 Prohibiciones	4
1.3 Manipulación y almacenamiento	4
1.4 Límites de uso	4
1.5 Características técnicas	4
1.6 Nivel sonoro	4
1.7 Limitación de responsabilidad	4
1.8 Datos de identificación	4
1.9 Contenido del embalaje	5
1.10 Descripción del aparato	5
2 USO	6
2.1 Modo manual	6
2.2 Manómetro (opcional)	7
3 MANTENIMIENTO	7
3.1 Afilado de la hoja	7
3.2 Lubricación	7
3.3 Sustitución de la hoja	8
3.3.1 Hojas disponibles	8
3.4 Posibles problemas y causas/soluciones	9
4 RECAMBIOS	9
5 ELIMINACIÓN	10
5.1 Eliminación del producto al final de su vida útil	10
6 GARANTÍA	10

INFORMACIÓN GENERAL

1 INFORMACIÓN GENERAL

1.1 Información importante para la seguridad

1.1.1 Advertencias generales

- El usuario del producto deberá guardar las siguientes instrucciones y seguirlas atentamente, ya que el uso indebido del dispositivo puede provocar lesiones personales y daños al producto y a cosas, eximiendo a **Rasor Elettromeccanica S.r.l.** de toda responsabilidad.
- Las siguientes instrucciones deben acompañar siempre al producto al que se refieren y guardarse en un lugar que permita a los usuarios acceder a ellas y consultarlas.
- Está terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de las ilustraciones o del texto contenidos en estas instrucciones. **Rasor Elettromeccanica S.r.l.** se reserva el derecho a modificar la documentación sin previo aviso.



ATENCIÓN, PELIGRO

El producto debe ponerse en servicio y utilizarse solo si se cumplen todos los requisitos de seguridad indicados en estas instrucciones.

El incumplimiento de las indicaciones facilitadas en estas instrucciones o una intervención en el producto no efectuada por nuestros técnicos autorizados invalidarán la garantía y eximirán al fabricante de toda responsabilidad en caso de accidentes personales, daños materiales o daños al producto.



ATENCIÓN, PELIGRO

Antes de la puesta en servicio, compruebe que los componentes neumáticos y mecánicos estén en perfecto estado.

Los niños no deben jugar con el producto.

Las tareas de limpieza y mantenimiento reservadas al usuario no deben ser efectuadas por niños sin vigilancia.

Utilice únicamente recambios originales suministrados por Rasor Elettromeccanica S.r.l.

Cualquier operación necesaria (mantenimiento o reparación) deberá ser efectuada por personal cualificado, después de desconectar la fuente de alimentación, impidiendo así la puesta en marcha accidental, que podría ocasionar daños a personas o cosas. No es suficiente con apagar el producto. El usuario debe cumplir obligatoriamente las normas de prevención de accidentes vigentes en su país, y debe utilizar protecciones adecuadas para el uso y el mantenimiento del producto.



ATENCIÓN, PELIGRO

Es especialmente importante mantener el producto lejos del alcance de niños y animales domésticos.

El producto debe utilizarse en interiores, en un lugar resguardado del calor, el agua y la humedad.

El producto debe limpiarse solo con una bayeta seca, después de desconectarlo de la fuente de alimentación.

Durante las operaciones normales de trabajo, no lleve prendas holgadas o accesorios que puedan ser una fuente de riesgo.

Durante el ciclo de trabajo normal, **es obligatorio utilizar** guantes de protección de malla metálica y gafas de protección.

Utilice el producto para cortar materiales totalmente secos.



ATENCIÓN, PELIGRO

Las tijeras neumáticas funcionan incluso sin la protección de seguridad. Esta protección no debe quitarse NUNCA.

Al terminar las operaciones de trabajo, las partes metálicas pueden estar calientes.



ATENCIÓN, PELIGRO

Preste siempre atención a la posición del tubo del aire para que la hoja no lo pueda tronzar o dañar.



ATENCIÓN, PELIGRO

Está permitido montar las tijeras neumáticas **FP862M** en máquinas O.E.M. siempre y cuando no se modifique en modo alguno la estructura original. De lo contrario, la operación habrá de estar certificada por Rasor Elettromeccanica S.r.l.



ATENCIÓN, PELIGRO

Las tijeras neumáticas **FP862M** poseen un doble botón de seguridad formado por una palanca y un trinquete: el trinquete impide que se accione por accidente el botón de encendido, y la palanca pone en marcha la cuchilla. **No desmonte nunca el trinquete.**

1.2 Prohibiciones



ESTÁ PROHIBIDO

- ESTÁ PROHIBIDO efectuar modificaciones o cambios en el producto y en sus conexiones eléctricas, neumáticas o mecánicas.
- ESTÁ PROHIBIDO desmontar partes del producto.
- ESTÁ PROHIBIDO utilizar el producto en ambientes con riesgo de explosión y/o incendio.

1.3 Manipulación y almacenamiento

EL producto debe guardarse en su embalaje original, en un lugar cubierto y seco, protegido de fuentes de calor, suciedad y humedad. Las temperaturas de almacenamiento pueden ir de -0 ° a + 55 °C.

1.4 Límites de uso

Todos los productos de Rasor Elettromeccanica son sometidos a pruebas antes de su envío al cliente, para garantizar un funcionamiento seguro y duradero.

El producto debe utilizarse únicamente para los fines previstos. Cualquier uso distinto del previsto está prohibido y constituye un peligro.

La máxima temperatura de servicio del producto es de 55 °C.

1.5 Características técnicas

Modelo	FP862M
Diámetro de la hoja	86 mm, con contrahoja de metal duro
Hoja incluida de serie	86THSS, 8 lados, acero HSS
Velocidad de la hoja	1400 r.p.m.
Altura útil de corte	25 mm
Potencia	400 W (a la presión de servicio)*
Presión de servicio	máx. 6 bar* (±1 bar) con aire lubricado
Consumo de aire	9 l/seg*
Peso neto	1100 g
Peso total (con embalaje)	1995 g
Presión acústica	72 dB*
Luminosidad mínima para las operaciones de trabajo	200 LUX
Vibraciones durante la puesta en marcha	<2,5 m/s ² *
Temperatura de uso	0 - 55° C
Humedad de uso	10 - 95 % no condensante

* los datos indicados se refieren a la presión de servicio recomendada, de 6 bar

1.6 Nivel sonoro

El nivel de presión acústica máxima emitida es de 60 dB (A) aproximadamente. La medición del ruido aéreo se ha efectuado según la norma UNI EN ISO 15744:2008. Los niveles sonoros emitidos por el dispositivo a diversas distancias de medición (sin ningún sistema de filtración de las ondas sonoras) varían en pocos dB (A).

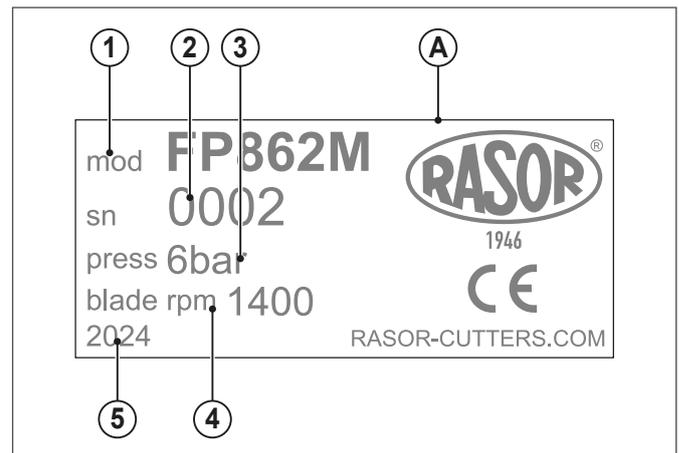
1.7 Limitación de responsabilidad

El fabricante rechaza toda responsabilidad por daños y fallos de funcionamiento debidos a:

- incumplimiento de las instrucciones contenidas en este manual
- reparaciones realizadas de forma incorrecta (el uso de piezas de recambio y accesorios no originales puede afectar negativamente al funcionamiento del producto)
- daños provocados por modificaciones arbitrarias por parte del usuario o por intervenciones no autorizadas
- falta de mantenimiento
- defectos de alimentación
- daños o defectos provocados por un uso indebido
- uso por parte de personal no cualificado o autorizado
- daños o defectos provocados por el incumplimiento de las normas de uso y mantenimiento.

1.8 Datos de identificación

El modelo FP862M lleva un grabado láser de identificación (A) que indica los datos del producto. Asegúrese de que esté en el producto; de no ser así, avise inmediatamente al fabricante y/o vendedor. Los aparatos desprovistos de grabado no deben utilizarse, pues de lo contrario el fabricante quedará exento de toda responsabilidad.

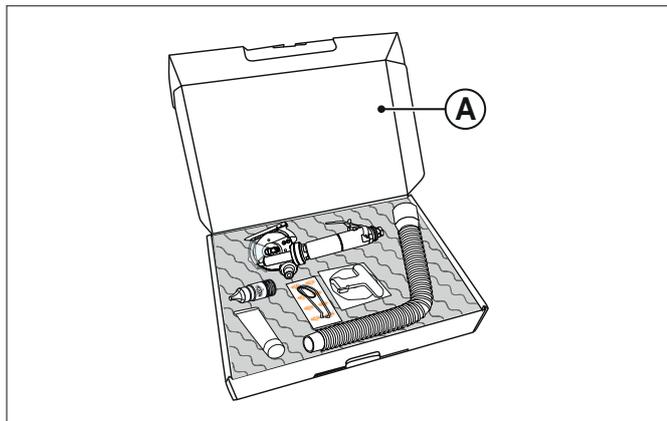


- 1 Modelo
- 2 Número de serie
- 3 Presión de aire comprimido
- 4 Revoluciones de la hoja
- 5 Año de fabricación

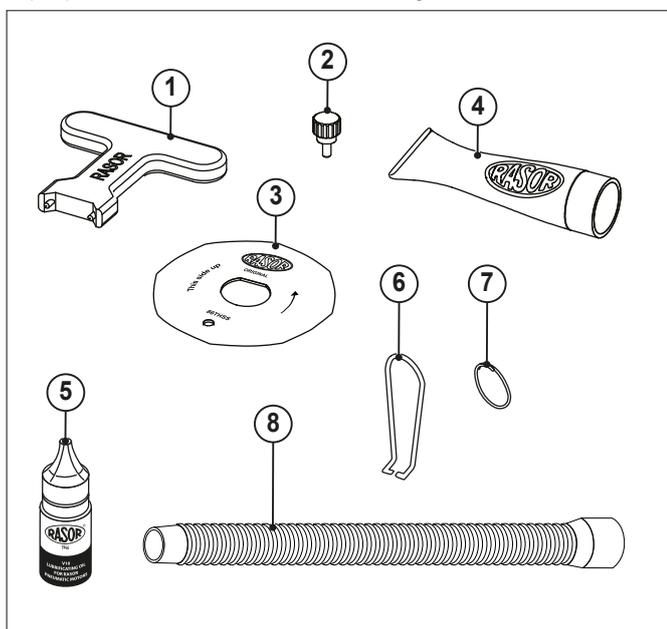
INFORMACIÓN GENERAL

1.9 Contenido del embalaje

El modelo **FP862M** se entrega junto con los accesorios en un maletín (A). En el embalaje exterior figuran el código del producto pedido y el número de serie.



El paquete contiene en su interior los siguientes accesorios:



- 1 Llave de mariposa para desmontar/montar la hoja
- 2 Punzón de montaje/desmontaje de la hoja
- 3 Hoja de 8 lados
- 4 Tubo de grasa lubricante
- 5 Aceite lubricante 30 ml
- 6 Manilla de enganche
- 7 Anillo
- 8 Tubo canalizador/silenciador

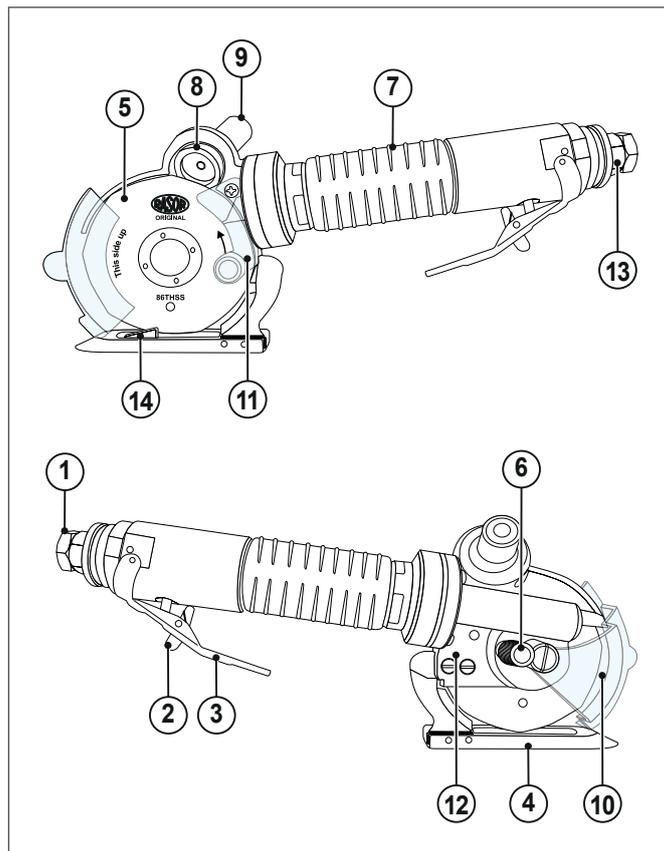
1.10 Descripción del aparato

Las tijeras neumáticas **FP862M** están diseñadas, fabricadas y ensambladas para el corte, mediante hojas rotativas, de tejidos y materiales de todo tipo, **NO** metálicos, plásticos o leñosos.

El equipo no debe funcionar:

- en entornos con atmósferas explosivas;
- en presencia de polvo fino o gases corrosivos;
- para cortar materiales plásticos, metálicos o leñosos.

El uso de las tijeras neumáticas FP862M para fines distintos de los indicados está prohibido y constituye un peligro.



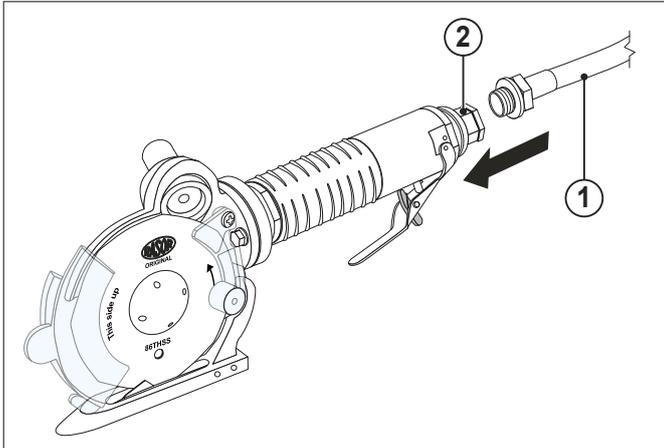
- 1 Conexión 1/4" gas para conector de aire
- 2 Seguro para activación de palanca de accionamiento
- 3 Palanca de accionamiento
- 4 Pie de soporte
- 5 Hoja poligonal
- 6 Engrasador
- 7 Motor neumático
- 8 Afilador
- 9 Botón de afilado
- 10 Cáster de protección delantero de la hoja (móvil)
- 11 Carter de protección trasero de la hoja (fijo)
- 12 Soporte del motor
- 13 Silenciador
- 14 Contrahoja

2 USO

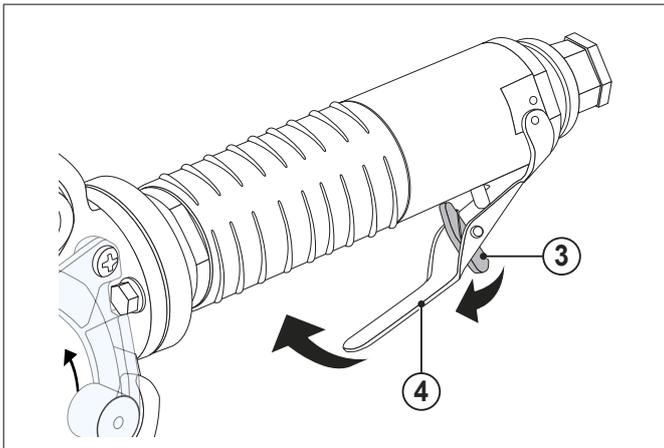
2.1 Modo manual

Para el uso manual de las tijeras neumáticas siga estos pasos:

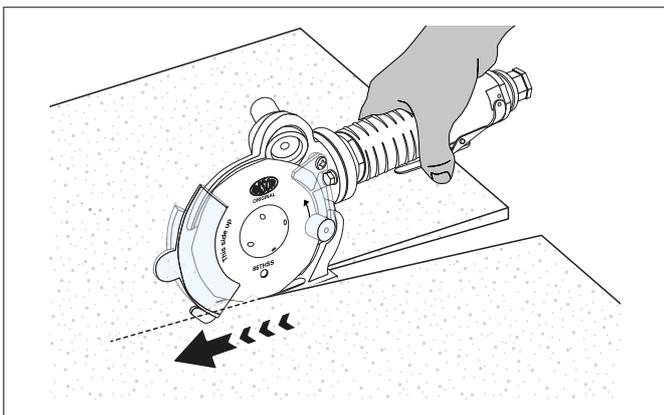
- Prepare sobre una mesa el material que va a cortar;
- Conecte el tubo del aire (1) al conector rápido (2) (no incluido);



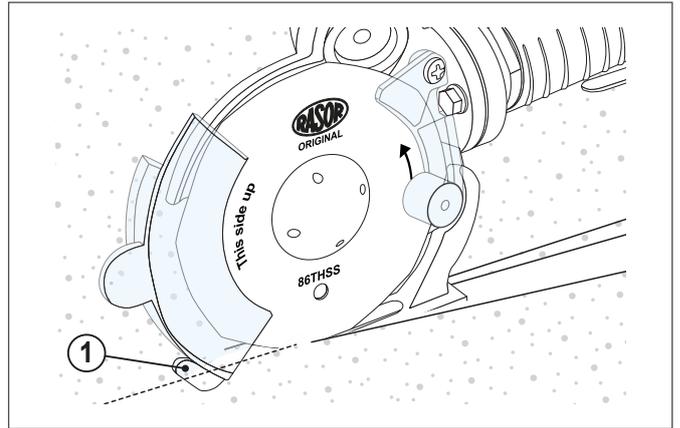
- Ajuste el manómetro a 6 bar (opcional);
- Coloque el material por encima del pie de corte;
- Mueva el seguro (3) y presione la palanca de encendido (4);



- Empuje las tijeras neumáticas en la dirección deseada, procurando mantener el material situado delante de ellas lo más tensado posible, evitando que se arrugue por delante de las tijeras.



Para realizar cortes rectos con precisión y seguir recorridos pre-definidos, se recomienda utilizar la punta (1) como referencia.



ADVERTENCIAS

El empuje ejercido sobre las tijeras neumáticas debe ser lo más uniforme posible

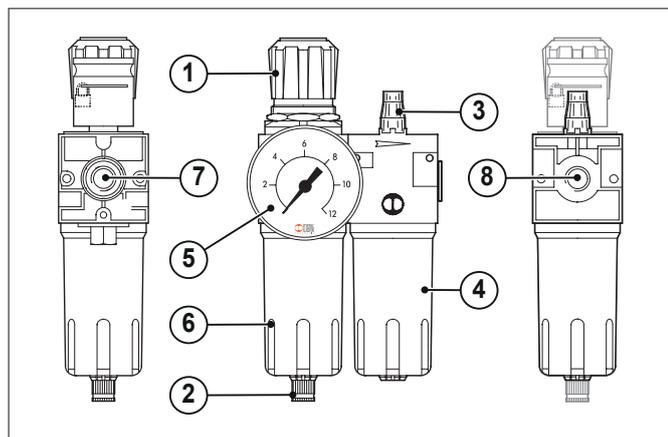
MANTENIMIENTO

2.2 Manómetro (opcional)

Las tijeras neumáticas deben alimentarse obligatoriamente con aire seco y lubricado a una presión máx. de 6 bar.

Rasor Elettromeccanica S.r.l. ofrece un "filtro de grupo reductor con manómetro" ya calibrado con la cantidad de aceite que se debe suministrar.

El grupo consta de:



- 1 Reductor de presión
- 2 Válvula de evacuación de condensado
- 3 Grupo de lubricación con aceite por goteo
- 4 Depósito de aceite
- 5 Manómetro
- 6 Depósito de condensado
- 7 Conector rápido para conexión a la alimentación de red
- 8 Conector rápido para conexión de alimentación a las tijeras.

Para el uso y el mantenimiento, consulte la hoja de instrucciones incluida con el filtro.

3 MANTENIMIENTO

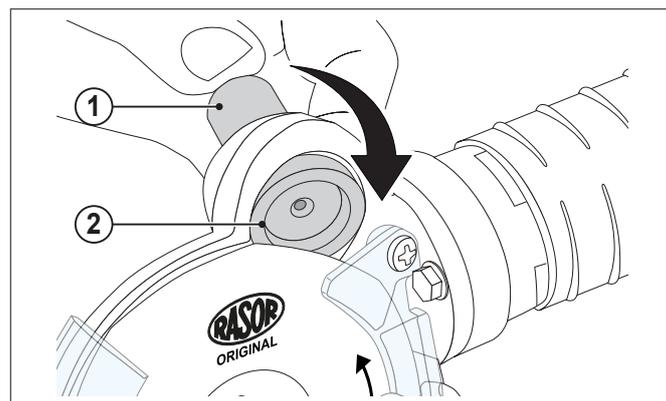
3.1 Afilado de la hoja

Al cabo de unas horas de uso continuo de las tijeras neumáticas o cuando pierdan poder de corte, es necesario afilar la hoja. Para llevar a cabo esta operación, ponga en marcha la hoja y pulse el botón del afilador (1), durante 3-4 segundos.

Repita la operación 2-3 veces.

Si el proceso de afilado no resulta eficaz, compruebe el desgaste de la muela de esmeril (2).

Si la muela (2) está demasiado gastada o sucia, sustitúyala desmontando la hoja con la herramienta prevista.



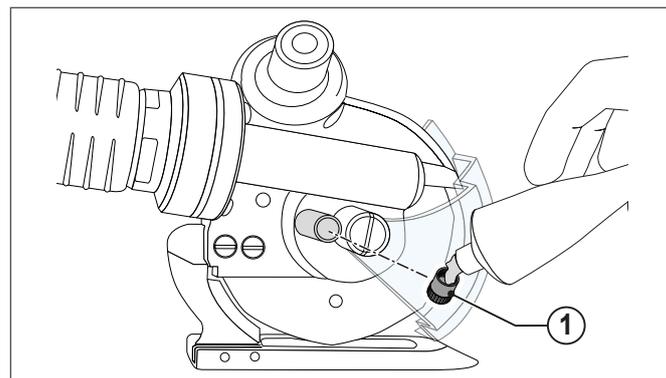
3.2 Lubricación

Cada 2-3 días de uso del aparato, es necesario lubricar el par de engranajes.

Para efectuar esta operación, quite el tapón de protección (1) situado en la cabeza de las tijeras neumáticas y llénelo con la grasa incluida de serie.

Vuelva a enroscar el tapón (1) unas pocas vueltas.

Enrosque algunas vueltas el tapón (1).



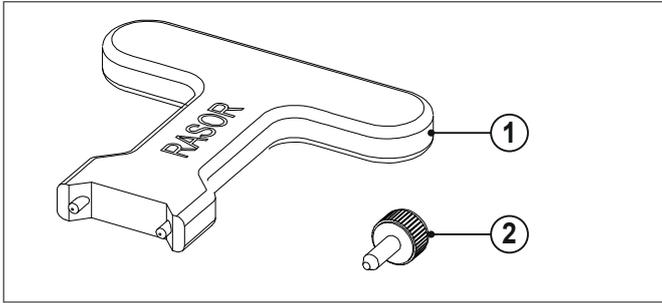
ATENCIÓN



La hoja nunca debe estar manchada de grasa o aceite.

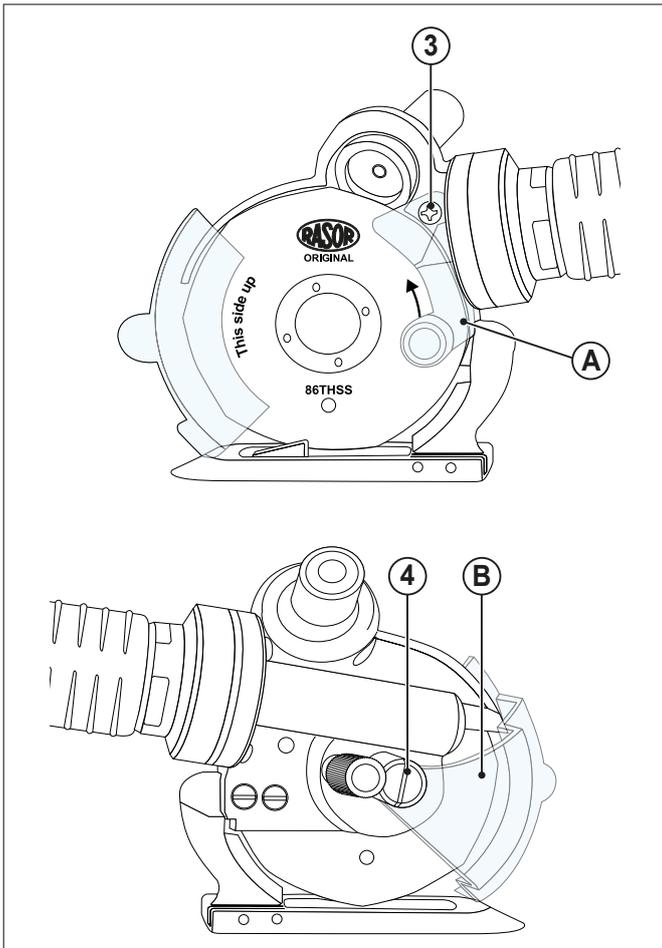
3.3 Sustitución de la hoja

Si la hoja ya no corta (pese a haber realizado varias veces la operación de afilado), es necesario sustituirla. Para llevar a cabo este proceso, se necesitan la llave de mariposa (1) y el punzón de bloqueo de hoja (2).

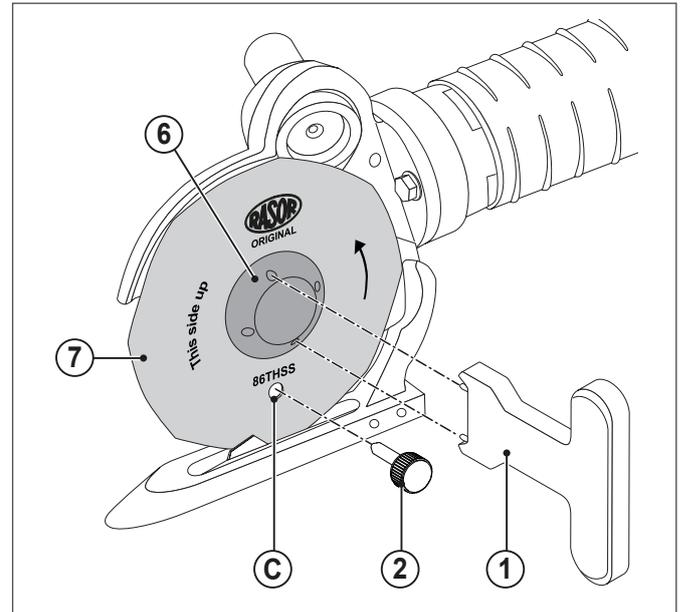


Para la sustitución siga estos pasos:

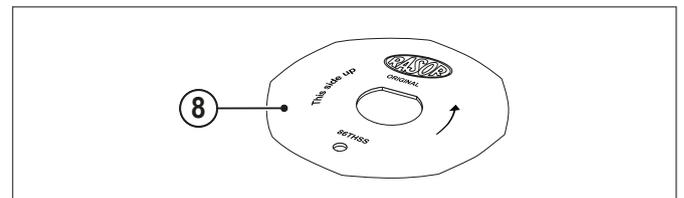
- 1 Desconecte el aire comprimido del aparato;
- 2 Póngase guantes de protección con arreglo al D.Lgs. italiano 81/08;
- 3 Desenrosque el tornillo (3) y quite la protección trasera (A);
- 4 Desenrosque el tornillo (4) y quite el cárter de protección de la hoja (B);



- 5 Introduzca el punzón (2) en el orificio (C), para poder bloquear la hoja;
- 6 Coloque la llave de mariposa (1) en el anillo de fijación de la hoja (6), desenrosque el anillo y quite la hoja (7);



- 7 Sustituya la hoja desgastada por una nueva (8) del mismo tamaño e iguales especificaciones técnicas, asegurándose de centrar la hoja respecto al engranaje en la posición correcta. Instale la hoja de manera que se vea el texto;



- 8 Vuelva a montar el conjunto y haga unas cuantas pruebas de corte y afilado.

3.3.1 Hojas disponibles

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN
86THSS	Hoja octogonal de acero HSS
86PHSS	Hoja pentagonal de acero HSS
86THSSTN	Hoja octogonal de acero HSS con endurecimiento superficial TIN
86THSSTF	Hoja octogonal de acero HSS recubierta de Teflon®
86PHSSTF	Hoja pentagonal de acero HSS recubierta de Teflon®

Los datos técnicos son indicativos y susceptibles de modificaciones sin previo aviso.

RECAMBIOS

3.4 Posibles problemas y causas/soluciones

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El tejido no se corta o queda atascado entre la hoja y la contrahoja	Compruebe que la hoja y la contrahoja estén en contacto y que la contrahoja no tenga restos de material
	Compruebe que la contrahoja esté en buen estado
	Compruebe el tipo de tejido
	Afile la hoja
	Compruebe el grosor del tejido
Las tijeras neumáticas hacen ruido	Compruebe la compatibilidad entre hoja y tejido
	Compruebe que la turbina gire correctamente
	Reduzca la velocidad de avance
Las tijeras se ponen en marcha lentamente, tienen un funcionamiento intermitente o no se ponen en marcha	Lleve a cabo la lubricación
	Desmonte la hoja y elimine los restos de material
	Revise el silenciador
Las tijeras se ponen en marcha lentamente, tienen un funcionamiento intermitente o no se ponen en marcha	Compruebe el desgaste del par de engranajes
	Compruebe que el circuito neumático esté en buen estado
	Ajuste la presión de servicio a 6 bar
	Compruebe el diámetro interno de los tubos y de las conexiones (mín. ø 8 mm)

ADVERTENCIAS

Consulte al vendedor si se producen problemas no incluidos en la tabla

4 RECAMBIOS

ADVERTENCIAS

Utilice solamente recambios originales para sustituir componentes estropeados. Si se instalan recambios no originales, la garantía perderá su validez con efecto inmediato.

Al solicitar recambios, indique siempre la sigla exacta del modelo, junto con el número de serie del dispositivo.

ESTÁ PROHIBIDO

Utilizar piezas de recambio no adecuadas. Pueden provocar funcionamientos defectuosos y peligros para personas o cosas.

ADVERTENCIAS

El despiece que indica los códigos de los recambios está disponible en la web www.rasor-cutters.com

5 ELIMINACIÓN

5.1 Eliminación del producto al final de su vida útil

ATENCIÓN



Algunas partes del producto pueden contener sustancias contaminantes o peligrosas que, de liberarse al medio ambiente, podrían tener efectos nocivos para el medio ambiente y para la salud humana.

La correcta recogida selectiva del equipo desechado de cara a su posterior reciclado, tratamiento y eliminación respetuosa con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos para el medio ambiente y la salud, y favorece la reutilización y/o el reciclado de los materiales que componen el equipo.

ATENCIÓN



Los reglamentos vigentes a nivel local pueden contemplar graves sanciones en caso de eliminación indebida de este producto.

6 GARANTÍA

Las tijeras neumáticas de Rasor® Elettromeccanica S.r.l. están garantizadas durante 12 meses a partir de la fecha de facturación, salvo acuerdos distintos por escrito.

La garantía cubre todos los defectos de materiales y de fabricación, y contempla la sustitución de piezas de recambio o la reparación de las piezas defectuosas exclusivamente por cuenta nuestra y en nuestro taller.

En caso de devolución para reparaciones en garantía, el cliente está obligado a enviar siempre a Rasor® las tijeras completas. No se aceptarán reparaciones en garantía para componentes sueltos averiados.

El material destinado a la reparación deberá enviarse con PORTE PAGADO.

Una vez efectuada la reparación, el dispositivo se enviará al cliente con PORTE DEBIDO.

La garantía no contempla la intervención de nuestros técnicos en el lugar de uso de las tijeras neumáticas, ni tampoco su desmontaje.

En caso de que, por necesidades prácticas, se enviase a uno de nuestros técnicos, la mano de obra se facturará según los precios actuales, sumada al desplazamiento y a los gastos de transporte.

LA GARANTÍA NO CUBRE:

- averías provocadas por un uso o montaje incorrectos;
- averías provocadas por agentes externos;
- averías provocadas por falta de cuidados o mantenimiento deficiente;
- las hojas y los productos sujetos a desgaste normal;
- averías provocadas por aire sin tratar (húmedo o sin lubricar).

LA GARANTÍA QUEDARÁ INVALIDADA:

- en caso de morosidad u otros incumplimientos contractuales;
- si se efectúan, sin nuestra autorización, reparaciones o modificaciones en nuestras tijeras neumáticas;
- si se altera o borra el número de serie;
- si los daños se deben a un uso incorrecto, maltrato —como golpes y caídas— o a otras causas no atribuibles a condiciones normales de funcionamiento;
- si el dispositivo es desmontado, manipulado o reparado por personal no autorizado por Rasor® Elettromeccanica S.r.l.;
- si se utilizan las tijeras neumáticas para fines distintos de los indicados en este manual;
- si se instalan recambios que no sean originales de Rasor®.

Las reparaciones efectuadas en garantía no interrumpen su duración.

Para cualquier litigio será competente el Tribunal de Milán.

RASOR ELETTRMECCANICA SRL

Via Giannetto Mattei 41/43

20044 Arese (MI) · Italy

ph. +39 02 66 22 12 31

info@rasor-cutters.com

www.rasor-cutters.com

SÍGUENOS:

